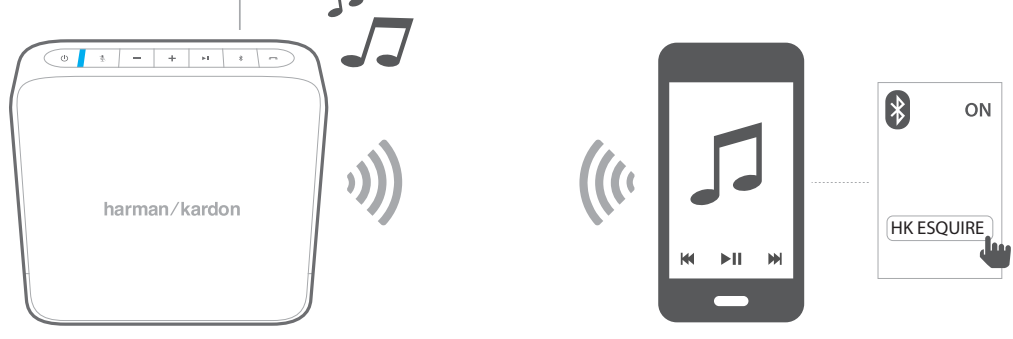
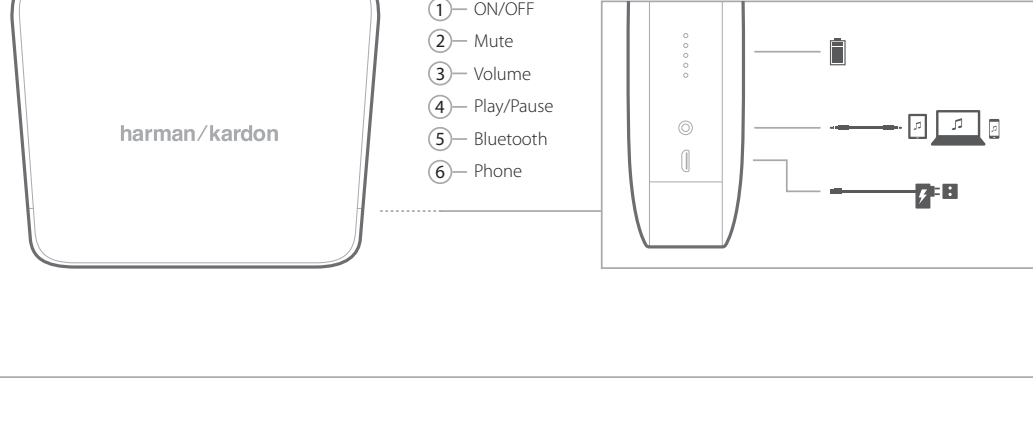


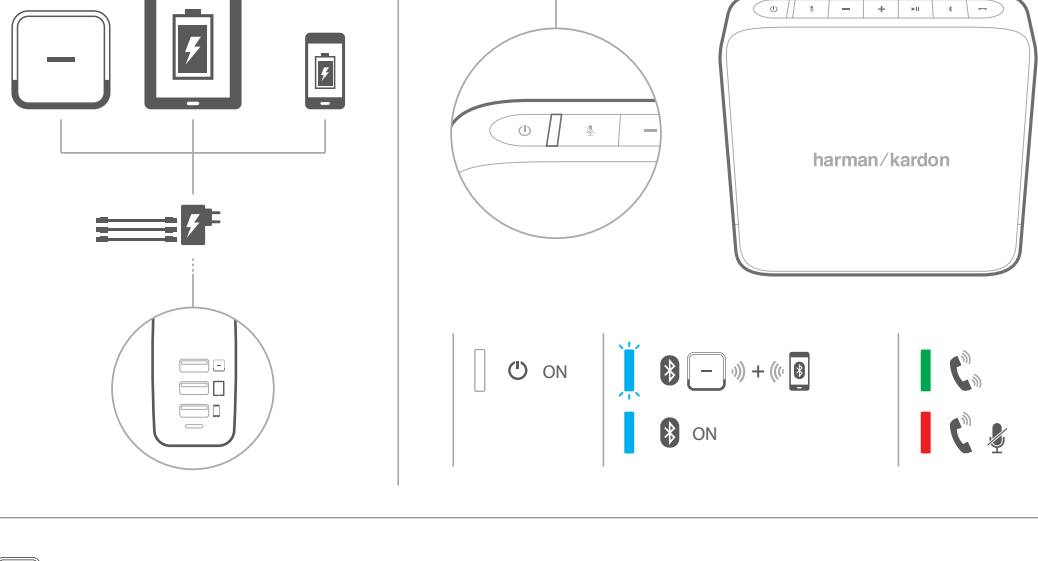
ESQUIRE



Conference mode



Group conference mode



ESQUIRE

EN

- Power supply: 5VDC, 5A
- Power consumption: 20W maximum, <0.5W eco-standby mode
- Transducers: 2 x 1,75" (45mm)
- Amplifier power: 2 x 10 Watts
- Frequency response: 80-22kHz
- Signal-to-noise ratio: 80dB
- Dimensions(DiaxH): 147mm (W) x 147mm (H) x 46,5mm (D)
- Bluetooth transmitter frequency range: 2,402 - 2,480GHz
- Bluetooth transmitter power: Max 4dBm
- Bluetooth transmitter modulation: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Battery type: Lithium polymer: (7,4V 4000mAh)
- Listening time on battery power: 10 hours
- Battery charge time: 5 hours

FR

- Virransyöttö: 5 V DC, 5 A
- Virrankulutus: maks. 20 W, < 0,5 W valmiustilassa
- Muuntimet: 2 x 1,75" (45 mm)
- Vahvistimen teho: 2 x 10 W
- Taajuusvaste: 80 - 22 kHz
- Signaali-kohina-suhde: 80 dB
- Mitat (H x K): 147 mm (L) x 147 mm (K) x 46,5 mm (H)
- Bluetooth-lähettimen taajuusväli: 2,402 - 2,480 GHz
- Bluetooth-lähettimen teho: Maks. 4 dBm
- Bluetooth-lähettimen modulaatio: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Akkutyyppi: Litiumpolymeeri: (7,4 V 4000 mAh)
- Kuuntelu aika akkuteholla: >10 tuntia
- Akun latausaika: 5 tuntia

ESQUIRE

ES

- Alimentación: 5V DC, 5 A
- Consumo de energía: 20 W máximo, < 0,5 W en modo eco-standby
- Transductores: 2 x 1,75" (45 mm)
- Potencia de amplificación: 2 x 10 vatios
- Intervalo de frecuencias: 80 - 22 kHz
- Relación señal-ruido: 80 dB
- Dimensiones (Dia x H): 147 (A) x 147 (A) x 46,5 (D) mm.
- Potencia del transmisor Bluetooth: Máximo 4 dBm
- Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Tipo de batería: Polímero de litio: (7,4 V 4000 mAh)
- Tiempo de audición con alimentación a batería: 10 horas
- Tiempo de carga de la batería: 5 horas

PT

- Fonte de alimentação: 5 V CC, 5 A
- Consumo de energia: 20 W no máximo, < 0,5 W no modo de espera-poupança
- Transdutores: 2 x 1,75" (45 mm)
- Potência do amplificador: 2 x 10 Watts
- Resposta em frequência: 80 - 22 kHz
- Relação sinal/ruído: 80 dB
- Dimensões (Diã. x A): 147 mm (L) x 147 mm (A) x 46,5 mm (P)
- Gama de frequências do transmissor Bluetooth: 2,402 - 2,480 GHz
- Potência do transmissor Bluetooth: Máx. 4 dBm
- Potenza del trasmettitore Bluetooth: Max 4 dBm
- Modulação do transmissor Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Tipo de bateria: Polímero de lítio: (7,4 V 4000 mAh)
- Tempo de audição com bateria: >10 horas
- Tempo de carregamento da bateria: 5 horas

ESQUIRE

DE

- Energieversorgung: 5 V DC, 5 A
- Energieverbrauch: 20 W Maximum, < 0,5 W Eco-Standby-Modus
- Signalumwandler: 2 x 1,75" (45mm)
- Verstärkerleistung: 2 x 10 Watt
- Frequenzabhängigkeit: 80 - 22 kHz
- Rauschabstand: 80 dB
- Dimensionen (Durchmesser x Höhe): 147 mm (B) x 147 mm (H) x 46,5 mm (D)
- Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung: 2,402 - 2,480 GHz
- Bluetooth-Übertragungsleistung: Max 4 dBm
- Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Batterie: Lithium Polymer: (7,4 V 4000 mAh)
- Abspieldauer mit Akku: 10 Stunden
- Akku-Ladezeit: 5 Stunden

IT

- Alimentazione: 5 V CC, 5 A
- Consumo di corrente: 20 W massimo, < 0,5 W modalità eco-standby
- Trasduttori: 2 x 1,75" (45 mm)
- Potenza dell'amplificatore: 2 x 10 Watt
- Risposta di frequenza: 80 - 22 kHz
- Rapporto segnale-rumore: 80dB
- Dimensioni (diam. x alt.): 147 mm (Largh.) x 147 mm (Alt.) x 46,5 mm (Prof.)
- Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth: 2,402 - 2,480 GHz
- Potenza del trasmettitore Bluetooth: Max 4 dBm
- Modulazione del trasmettitore Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Tipo di batteria: Polimeri di litio: (7,4 V 4000 mAh)
- Tempo di ascolto con l'alimentazione a batteria: 10 ore
- Tempo di carica della batteria: 5 ore

ESQUIRE

NL

- Stroomvereisten: 5 V DC, 5 A
- Stroomverbruik: 20 W maximaal, < 0,5 W eco-standby modus
- Transducers: 2 x 1,75" (45 mm)
- Versterkervermogen: 2 x 10 Watt
- Frequentiebereik: 80 - 22 kHz
- Signaal-ruisverhouding: 80 dB
- Afmetingen (Dia x H): 147 mm (W) x 147 mm (H) x 46,5 mm (D)
- Bluetooth transmitter frequentiebereik: 2,402 - 2,480 GHz
- Bluetooth transmitters vermogen: Max 4 dBm
- Bluetooth transmitters modulatie: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Type batterij: Lithium polymeer: (7,4 V 4000 mAh)
- Luistertijd op batterijvoeding: 10 uur
- Oplaadtijd batterij: 5 uur

NO

- Strømforsyning: 5 V DC, 5 A
- Strømförbruk: 20 W maksimum, < 0,5 W øko-ventemodus
- Signalomformere: 2 x 45 mm (1,75")
- Forsterkereffekt: 2 x 10 watt
- Frekvensrespons: 80 - 22 kHz
- Signal-til-støy-forhold: 80 dB
- Dimensjoner (Dia x H): 147 mm (B) x 147 mm (H) x 46,5 mm (D)
- Frekvensområde for Bluetooth-sender: 2,402 - 2,480 GHz
- Strøm for Bluetooth-sender: Maks 4 dBm
- Modulasjon for Bluetooth-sender: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Batteritype: Litium polymer: (7,4 V 4000 mAh)
- Lyttetid på batteristrøm: 10 timer
- Ladetid for batteri: 5 timer

ESQUIRE

FI

- Virransyöttö: 5 V DC, 5 A
- Virrankulutus: 20 W, < 0,5 W valmiustilassa
- Muuntimet: 2 x 1,75" (45 mm)
- Vahvistimen teho: 2 x 10 W
- Taajuusvaste: 80 - 22 kHz
- Signaali-kohina-suhde: 80 dB
- Mitat (H x K): 147 mm (L) x 147 mm (K) x 46,5 mm (H)
- Bluetooth-lähettimen taajuusväli: 2,402 - 2,480 GHz
- Bluetooth-lähettimen teho: Maks. 4 dBm
- Bluetooth-lähettimen modulaatio: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Akkutyyppi: Litiumpolymeeri: (7,4 V 4000 mAh)
- Kuuntelu aika akkuteholla: 10 tuntia
- Akun latausaika: 5 tuntia

RU

- Источник питания: 5 В постоянный ток, 5 А
- Потребляемая мощность: 20 Вт максимум, <0,5 Вт экономичный режим ожидания
- Преобразователи: 2 x 1,75 дюйма (45 мм)
- Мощность усилителя: 2 x 10 ватт
- Частотная характеристика: 80 Гц-22 КГц
- Коэффициент «сигнал-шум»: 80 дБ
- Габариты (Dia x H): 147 мм (Ш) x 147 мм (В) x 46,5 мм (Г)
- Частотный диапазон передатчика Bluetooth: 2,402-2,480 ГГц
- Мощность передатчика Bluetooth: Макс. 4 dBm
- Модуляция передатчика Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Тип аккумулятора: Литиево-полимерный: (7,4 В 4000 мА/ч)
- Время прослушивания от аккумулятора: 10 часов
- Время зарядки аккумулятора: 5 часов

ESQUIRE

SV

- Strömförsörjning: 5 V likström, 5 A
- Strömförbrukning: 20 W max, < 0,5 W eco-standbyläge
- Omvandlare: 2 st 45mm (1,75 tum)
- Förstärkereffekt: 2 x 10 Watt
- Frekvensomfång: 80 - 22 kHz
- Signal-brus-förhållande: 80 dB
- Dimensioner (Dia x H): 147 mm (B) x 147 mm (H) x 46,5 mm (D)
- Bluetooth-sändarens frekvensomfång: 2,402 - 2,480 GHz
- Bluetooth-sändarens effekt: Max 4 dBm
- Bluetooth-sändarens modulering: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Batterityp: Litiumpolymer: (7,4 V 4 000 mAh)
- Lysningstid vid batteridrift: 10 timmar
- Laddningstid för batteriet: 5 timmar

DA

- Strømforsyning: 5 V DC, 5 A
- Strømförbruk: 20 W maks., < 0,5 W eco-standby
- Transducere: 2 x 1,75" (45 mm)
- Forstærkereffekt: 2 x 10 watt
- Frekvensområde: 80 - 22 kHz
- Signal til støj-forhold: 80 dB
- Mål (Ø x H): 147 mm (B) x 147 mm (H) x 46,5 mm (D)
- Frekvensområde for Bluetooth-transmitter: 2,402 - 2,480 GHz
- Bluetooth-sendereffekt: Maks. 4 dBm
- Bluetooth-sendemodulation: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Batteritype: Litiumpolymer: (7,4 V 4.000 mAh)
- Lyttetid på batteristrøm: 10 timer
- Batteriopladningstid: 5 timer

ESQUIRE

JP

- 電源：直流5 V、5 A
- 消費電力：最大20 W、エコスタンバイモード 0.5W未満
- 音声トランスデューサ：1.75インチ X 2 (45 mm)
- アンプ出力：10 W X 2
- 再生周波数帯域：80 Hz ～ 22 kHz
- SN比：80 dB
- 寸法 (直径 x 高さ) 147 mm (幅) x 147 mm (高さ) x 46.5 mm (奥行)
- Bluetoothトランスミッター 周波数帯域：2,402 GHz～2,480 GHz
- Bluetoothトランスミッター出力：最大4 dBm
- Bluetoothトランスミッター 変調：GFSK (ガウス型周波数偏移変調)、 $\pi/4$ DQPSK (差動4位相偏移変調)、8DPSK (差動位相偏移変調)
- バッテリーの種類：リチウム ポリマ：(7.4 V 4000 mAh)
- バッテリー駆動時 連続可聴時間：10時間
- バッテリー充電時間：5時間

KO

- 전원 공급 장치: 5 V DC, 5 A
- 소비 전력: 최대 20 W, 에코 대기 모드에서 < 0.5 W
- 변환기: 45 mm (2 x 1.75")
- 앰프 전력: 2 x 10 W
- 주파수 응답: 80 ~ 22 kHz
- 신호 대 잡음비: 80 dB
- 치수(직경 x 높이): 147 mm(너비) x 147 mm(높이) x 46.5 mm(깊이)
- 블루투스 송신기 주파수 범위: 2,402 ~ 2,480 GHz
- 블루투스 송신기 출력: 최대 4 dBm
- 블루투스 송신기 변조: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- 배터리 유형: 리튬 폴리머:(7.4 V 4,000 mAh)
- 배터리 출력에 대한 청취 시간: 10시간
- 배터리 충전 시간: 5시간

ESQUIRE

CHS

- 电源：5 V DC · 5 A
- 功耗：最大 20 W · 环保待机模式 < 0.5 W
- 换能器：2 个 · 每个 1.75" (45 mm)
- 功放功率：2 个 · 每个 10 W
- 频率响应：80 - 22 kHz
- 信噪比：80 dB
- 尺寸 (直径 x 高)：147 mm (宽) x 147 mm (高) x 46.5 mm (厚)
- 蓝牙发射器频率范围：2,402 - 2,480 GHz
- 蓝牙发射器功率：最大 4 dBm
- 蓝牙发射器调制：GFSK, $\pi/4$ DQPSK · 8DPSK
- 电池类型：锂聚合物：(7.4 V 4000 mAh)
- 使用电池供电的收听时间：10 小时
- 电池充电时间：5 小时

CHT

- 電源供應：5 V DC · 5 A
- 功耗：最大 20 瓦 · 省電待命模式 < 0.5 瓦
- 轉換器：2 x 1.75" (45 mm)
- 放大器功率：2 x 10 瓦
- 頻率響應：80 - 22 kHz
- 訊號雜訊比：80 dB
- 尺寸 (直径 x 高)：147 mm (寬) x 147 mm (高) x 46.5 mm (深)
- 藍牙發射器頻率範圍：2,402-2,480 GHz
- 藍牙發射器功率：最大 4 dBm
- 藍牙發射器調變：GFSK · $\pi/4$ DQPSK · 8DPSK
- 電池類型：鋰聚合物電池：(7.4 V · 4000 mAh)
- 電池電力剩餘時間：10 小時
- 電池充電時間：5 小時